

NORSK LOVTIDEND

Utgitt etter offentlig tiltak ifølge lov av 1 april 1876.

Nr. 43	Utgitt 11 august	1942
Innhold.		Side
Forordn. om omsetning og forsendelse m. v. av norsk frukt .		763
Skr. om midlertidig avhjelp av husmangel i Opland fylke .		766
» om do. av do. i Møre og Romsdal fylke		766
» om at bygningsloven og brannloven gjøres gjeldende i et område av Borgund, Møre og Romsdal fylke		766
» om endring i lukningsvedtekten for utsalgsteder i Eina .		766
» om do. for do. i Kolbu		767
» om brigde i stengjingsvedtekta for utsalstader i Varaldsøy .		767
» om bandtvang for hund, når bufé beiter i Jevnaker . . .		767
Lov om tillegg til lov om menighetsråd og menighetsmøter .		768
Skr. om endring i vedtekten om lukningstid for barber- og friserforretninger i Drammen		768
Midlert. lov om endring i rusdrikkloven		769
Forordn. om produksjon av saft, syltetøy m. v. bestemt for omsetning		769
» om endring i forordn. om omsetning og bruk av huder og skinn		770
» om bandtvang for hund, når bufé beiter i Sørum		770
» om gjennomføring av husleieloven i Sortland		770
Telegram om ny § 4 i lukningsvedtekten for utsalgsteder i Skjervøy		770
Skr. om gjennomføring av husleieloven i Sem		771
» om tillegg til vedtekt til bygningslovens § 144 for Drøbak .		771
» om gjennomføring av husleieloven i Egersund		771
Rettelse		771

Forordning. (Forsyningsdepartementet.)

27 juli.

Omsetning og forsendelse m. v. av norsk frukt.

I medhold av midlertidig lov av 19 mars 1942 om sikring av landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer bestemmes:

§ 1. Med frukt menes i denne forordning epler og pærer.

Med norsk frukt menes epler og pærer dyrket her i landet.

Med vinterfrukt menes epler og pærer som vanligvis ikke er spisemodne ved høsting.

§ 2. Produsent av vinterfrukt har rett til å beholde til bruk i egen husholdning et så stort kvantum av sin produksjon som han vanligvis har brukt tidligere. Produsenten kan

27 juli. videre levere vinterfrukt til oppfylling av kår- og forpaktingskontrakter, og til sine faste arbeidere i den utstrekning han tidligere har solgt frukt til disse for bruk i deres egen husholdning.

Den del av vinterfrukten som ikke brukes eller leveres i medhold av bestemmelsene i første ledd, plikter produsenten å anmelde og levere i samsvar med bestemmelsene i §§ 3 og 4.

§ 3. Produsent av frukt skal innen 5 september i avlingsåret gi melding til Fruktrådet om sitt sannsynlige salgskvantum av vinterfrukt, jfr. § 2, og av annen frukt som skal leveres etter 15 september. Endelig oppgave over salgskvantumet skal være innsendt innen 15 oktober. Produsenten plikter å levere minst det kvantum frukt som den endelige oppgave angir, med mindre han kan godtgjøre at svikt i leveransen skyldes forhold som ikke kan legges ham til last.

Fruktrådet eller den det bemyndiger kan ved kontroll hos produsentene undersøke om de gitte oppgaver er riktige. Produsentene plikter å gi kontrollørene de nødvendige opplysninger. Fruktrådet kan også kreve andre oppgaver og opplysninger fra produsent når det er nødvendig av hensyn til fordelingen av frukten.

§ 4. Salg og annen overdragelse eller levering fra produsent av vinterfrukt, og fra 15 september i avlingsåret også av annen frukt, kan bare skje etter ordre fra Fruktrådet og til a) fruktgrossist godkjent av Direktoratet for proviantering og rasjonering eller til b) den som har fått tillatelse av Landbruksdepartementet til å drive konserveringsbedrift (jfr. Landbruksdepartementets forordning av 8 august 1941 om konserveringsbedrifter for frukt, bær og grønnsaker). Fruktrådet kan dog når praktiske hensyn tilsier det tillate salg og levering fra produsent til detaljist og større forbrukere.

Frukt av C-sortering eller bedre kvalitet kan ikke uten særskilt tillatelse fra Fruktrådet leveres til konserveringsbedrift.

Torgsalg av vinterfrukt, og fra 15 september i avlingsåret også av annen frukt, er forbudt.

§ 5. Det innmeldte kvantum frukt fordeles av Fruktrådet på de godkjente grossister i forhold til deres omsetning av frukt i 1937, 1938 og 1939 regnet i kg. Ved fordelingen regnes med hele det omsatte kvantum norsk frukt + 20 % av den importerte frukt.

§ 6. Det er forbudt for konserveringsbedrift å selge eller på annen måte overdra frisk frukt uten etter tillatelse fra Direktoratet for proviantering og rasjonering.

§ 7. Det er forbudt å kjøpe eller på annen måte erverve eller motta frukt som overdras eller leveres i strid med bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forordning.

Det er likeledes forbudt å overdra eller erverve frukt som 27 juli. er omsatt i strid med forordningens bestemmelser eller bestemmelser gitt i medhold av forordningen.

§ 8. Når det er nødvendig av hensyn til fordelingen av frukten, kan Fruktrådet pålegge grossist å levere frukt til et bestemt distrikt.

Fruktrådet kan også pålegge grossist å ta imot frukt for lagring.

§ 9. Etter 15 september i avlingsåret er det forbudt å ta imot for transport og transportere frukt uten at emballasjen er forsynt med Fruktrådets merke for vedkommende frukt-sesong.

Etter samme tidspunkt er det likeledes forbudt for produsent, grossist og detaljist å sende eller føre med seg frukt som ikke er merket som nevnt i første ledd. Ved forsendelse fra produsent må Fruktrådets merke ikke være overstemplet eller tilføyd annet merke.

Ved framkomsten til konserveringsbedrift, grossist eller detaljist skal merket overstemples med mottakerens firma-stempel. Ved forsendelse fra grossist og detaljist skal Fruktrådets merke være overstemplet med avsenderens firma-stempel.

Det er forbudt for andre enn produsent, grossist og detaljist å ta med som reisegods eller å sende frukt.

§ 10. Unntatt fra bestemmelsene i § 9 er:

1. Forsendelse av pressfrukt i sekker til konserveringsbedrift.
2. Ombringelse av frukt fra detaljist til forbruker.
3. Medbringelse av frukt som proviant på reiser, turer og liknende.
4. Transport av frukt i forbindelse med at en forbruker skifter bopel.

§ 11. Direktoratet for proviantering og rasjonering kan gjøre unntak fra bestemmelsene i denne forordning og kan gi forskrifter om omsetning av frukt fra grossist og detaljist og om bruk og behandling av frukt.

§ 12. Overtredelse eller medvirking til overtredelse av bestemmelser gitt i eller i medhold av denne forordning fører med seg straff og inndraging, jfr. midlertidig lov av 19 mars 1942 nr. 8 om sikring av landets forsyning med livsformødenheter og andre varer.

§ 13. Ved denne forordnings ikrafttreden oppheves forordning om omsetning av norsk frukt av 3 september 1941 og forskrifter gitt i medhold av forordningen.

Oslo 27 juli 1942.

E. Blehr.

- 28 juli. **Skrivelse fra Innenriksdepartementet.**
Administrasjonsrådets vedtak av 27 juni 1940 om midlertidig avhjelp av husmangel som skyldes krigsforholdene gjøres med dette gjeldende for Oppland fylke.
- 29 juli. **Skrivelse fra Innenriksdepartementet.**
Administrasjonsrådets bestemmelser om midlertidig avhjelp av husmangel som skyldes krigsforholdene av 27 juni 1940 gjøres med dette gjeldende for Møre og Romsdal fylke.
- 29 juli. **Skrivelse fra Innenriksdepartementet.**
Med dette gjør en bygningsloven av 22 februar 1924 og brannloven av 15 august 1908 gjeldende i et område av Borgund herred, Møre og Romsdal fylke, innenfor disse grenser:
Fra Nørvesund bru østover langs sjøen til Vandbergs sjøveg og videre langs denne til Vandbergs tun. Derfra i øst langs søndre fjellfot av Lerstadnakken til dammen på Lerstad, så i sør rett linje til bytet mellom Lerstads, Hatlanes og Aases utmark. Så følges grensen mellom Lerstads og Aases utmark østover i rett linje til gnr. 50 bnr. 95 Haugtuns østgrense. Videre i sør langs denne grense til et punkt 100 m nord for riksvegen. Herfra i øst i 100 m's avstand fra riksvegen til Spjelkaviks østre reguleringsgrense, så i sør over riksvegen og i vest langs dennes søndre vegkant til Aspehaugvegen. Herfra følges Spjelkaviks vestre reguleringsgrense til sjøen, som følges vestover rundt Borgundavlen til Ålesund byggebeltegrense, langs denne til Nørvesund og derfra til utgangspunktet.
Grensene er tegnet inn på et kart som oppbevares i departementet.
- 29 juli. **Skrivelse fra Sosialdepartementet.**
Departementet stadfester vedtak av ordføreren i Eina herred, Oppland fylke, 5 juni 1942 om endring i § 1 i lukningsvedtekten for utsalgsteder i Eina.
Endringen trer i kraft fra og med 13 august 1942.
Etter endringen lyder § 1 så:
§ 1.
A. Utsalgsteder for varer skal på hverdager med de nedenfor nevnte unntak holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8.
Påskeaften, pinseaften, julaften og hverdager mellom jul og nyttår lukkes kl. 15.

1 og 17 mai holdes helt lukket.

29 juli.

De 5 siste hverdager før julaften og de 3 siste hverdager før skjærtorsdag kan holdes åpent til kl. 20.

På torsdager holdes alltid lukket fra kl. 13.

B. På søn- og helgedager holdes helt lukket.

Skrivelse fra Sosialdepartementet.

29 juli.

Departementet stadfester vedtak av ordføreren i Kolbu herred, Opland fylke, 26 mai 1942 om endring i § 1 i lukningsvedtekten for utsalgsteder i Kolbu.

Endringen trer i kraft fra og med 13 august 1942.

Etter endringen lyder § 1 så:

A. Utsalgsteder for varer skal på hverdager med nedenfor nevnte unntak holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8.

Påskeaften, pinseaften, julaften og hverdager mellom jul og nyttår lukkes kl. 15.

1 og 17 mai holdes helt lukket.

De 5 siste hverdager før julaften og de 3 siste hverdager før skjærtorsdag kan holdes åpent til kl. 20.

På torsdager skal det alltid holdes lukket fra kl. 13.

B. På søn- og helgedager holdes helt lukket.

Skriv frå Sosialdepartementet.

29 juli.

Departementet stadfester med einskilde redaksjonelle brigde vedtak åt ordføreren i Varaldsøy herad, Hordaland fylke, om brigde i § 1 A i stengjingsvedtekta for utsalstader i heradet.

Etter brigdet lyder § 1 så:

A. Utsalstader for varor skal på kvardagar vera stengde frå kl. 18 til kl. 9.

På laurdagar og dagar føre helgedagar skal utsalstadenene vera stengde frå kl. 17 og på jol- og påskeaftan frå kl. 15.

B. På sun- og helgedagar skal utsalstadenene vera heilt stengde. Utsalstader som berre sel mjølk, fløyte, brød og bakarvaror kan likevel på desse dagar haldast opne frå kl. 18 til kl. 19.

Brigdet tek til å gjelda frå 1 september 1942.

Skrivelse fra Landbruksdepartementet.

29 juli.

Herved stadfestes vedtak av 10 juli 1942 av ordføreren i Jevnaker herred, Opland fylke, der det i medhold av lov av 9 juli 1926 om ansvar for skade på bufe ved hund § 3, 2 ledd, er bestemt at enhver eier eller besitter av hund i

29 juli. Jevnaker herred skal holde hunden i band eller forsvarlig innestengt eller inngjerdet i den tid bufe beiter. Denne bestemmelse skal ikke gjelde hunder som under lovlig jakt godtgjøres å være ledsaget på forsvarlig måte av eier eller besitter.

30 juli. **Lov om tillegg til lov om menighetsråd og menighetsmøter av 3 desember 1920.**

§ 1. Menighetsrådet består av soknepresten som formann og to rådgivere.

Biskopen kan oppnevne en annen enn soknepresten som formann. Varamann for formannen oppnevnes av biskopen.

Den ene rådgiver oppnevnes av biskopen, den annen av ordføreren. For begge oppnevnes varamenn.

Oppnevningene gjelder for to år.

Reglene i forordning om endringer i kommunelovene av 21 desember 1940 § 8, siste ledd, annet til fjerde punktum, gjelder tilsvarende.

§ 2. Menighetsrådets formann har den myndighet og de plikter som lovgivningen har lagt til menighetsrådet.

Formannen skal legge fram for rådgiverne de saker som behandles og påse at utskrift av forhandlingsprotokollen blir oversendt biskopen.

§ 3. Denne lov trer i kraft straks. Samtidig opphører de nuværende menighetsråd å fungere.

Oslo 30 juli 1942.

Q u i s l i n g.

Ministerpresident.

R. Skancke.

R. J. Fuglesang.

30 juli. **Skrivelse fra Sosialdepartementet.**

Departementet stadfester vedtak av ordføreren i Drammen 9 juli 1942 om endring i vedtekten om lukningstid for barber- og friserforretninger i Drammen.

Vedtekten lyder så:

Barber- og friserforretninger skal holdes lukket fra kl. 18 til kl. 8,30. På fredager kan det dog holdes åpent til kl. 19. Påskeaften, pinseaften, julaften og nyttårsaften lukkes kl. 17. De tre siste hverdager før disse dager (høytidsaftene) kan der holdes åpent til kl. 20.

1 mai og 17 mai holdes helt lukket.

I tiden fra og med 15 juni til og med 15 august lukkes alle hverdager kl. 17 unntatt fredag da det lukkes kl. 18.

Overtredelse av denne vedtekt straffes etter loven, jfr. straffelovens § 339, 2.

Den nye vedtekt trer i kraft fra og med 10 august 1942.

Midlertidig lov om endring i rusdrikkloven. 31 juli.

§ 1. I lov om innførsel og omsetning av brennevin, vin, fruktvin, mjød og øl av 5 april 1927 med tilleggslover skal § 10, første ledd, lyde:

Utsalgsteder for brennevin kan holdes åpne til de tider som vedkommende departement bestemmer.

Samme lovs § 10, tredje ledd, oppheves.

§ 2. Denne lov trer i kraft straks.

Oslo 31 juli 1942.

Quisling.

Ministerpresident.

Hagelin.

R. J. Fuglesang.

Forordning. (Forsyningsdepartementet.)

1 aug.

Produksjon av saft, syltetøy m. v. bestemt for omsetning.

I medhold av midlertidig lov av 19 mars 1942 om sikring av landets forsyning med livsfornödenheter og andre varer bestemmes:

§ 1. Ved tilvirkning for salg av saft, syltetøy, marmelade og erstatningsmidler for disse varer og ved hermetisk nedlegging av bær og frukt bestemt for salg må det inntil videre ikke tilsettes større sukkermengde enn nevnt nedenfor:

1. *Saft:*

600 gram pr. liter sur saft.

2. *Syltetøy og marmelade:*

Pr. kg rensset bær eller fruktmasse av

a) jordbær, bringebær, stikkelsbær og rips: 700 gram,

b) andre bær og frukt: 500 gram.

3. *Hermetisk nedlegging:*

Pr. liter vann ved nedlegging av

a) plommer: 600 gram,

b) annen frukt og bær: 400 gram.

4. *Erstatningsmidler for syltetøy og marmelade:*

100 gram pr. kg ferdig vare.

5. *Erstatningsmidler for saft:*

100 gram pr. liter ferdig vare.

§ 2. Produsenter av varer som nevnt i § 1 skal føre oppgave over innkjøp og bruk av råstoffer, og over produksjon og salg av ferdige produkter. Videre skal føres oppgaver som til enhver tid viser de enkelte produkters sammensetning. Oppgavene skal oppbevares for kontroll.

§ 3. Direktoratet for proviantering og rasjonering kan i særlige tilfelle gjøre unntak fra bestemmelsene i § 1.

§ 4. Overtredelse eller medvirkning til overtredelse av denne forordning fører med seg straff og inndraging, jfr. mid-

- 1 aug. lertidig lov av 19 mars 1942 nr. 8 om sikring av landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer § 2.

§ 5. Bestemmelse om produksjonsforskrifter for saft, syltetøy og hermetisk nedlegging av frukt og bær av 13 august 1940 oppheves.

Oslo 1 august 1942.

E. Blehr.

- 1 aug. **Forordning.** (Forsyningsdepartementet.)

Endring i forordning av 6 juli 1942 om omsetning og bruk av huder og skinn.

I medhold av midlertidig lov av 19 mars 1942 om sikring av landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer bestemmes:

I forordning av 6 juli 1942 om omsetning og bruk av huder og skinn skal § 14 lyde så:

§ 14. Overtredelse eller medvirkning til overtredelse av bestemmelsene i denne forordning eller av bestemmelser gitt i medhold av forordningen er straffbar og kan medføre inndraging, jfr. midlertidig lov av 19 mars 1942 om sikring av landets forsyning med livsfornødenheter og andre varer § 2.

Oslo 1 august 1942.

E. Blehr.

- 3 aug. **Skrivelse fra Landbruksdepartementet.**

Herved stadfestes med en mindre redaksjonell endring vedtak av 17 juli 1942 av ordføreren i Sørums herred, Akershus fylke, der det i medhold av § 3, 2 ledd, i lov av 9 juli 1926 om ansvar for skade på bufe ved hund er bestemt at enhver eier eller besitter av hund innen herredet skal holde hunden i band eller forsvarlig innestengt eller inngjerdet i den tid bufeet beiter. Unntatt er hunder som under lovlig jakt godtgjøres å være ledsaget på forsvarlig måte av eier eller besitter.

- 4 aug. **Skrivelse fra Innenriksdepartementet.**

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføreren i Sortland herred, Nordland fylke, 17 juli 1942 til vedtekt om gjennomføring av husleieloven i Sortland, jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

Kapitel 7 i husleieloven skal gjelde i Sortland.

Vedtekta trer i kraft 4 august 1942.

- 4 aug. **Telegram fra Sosialdepartementet.**

Departementet stadfester vedtak av ordføreren i Skjervøy herred, Troms fylke, 13 juli 1942 om ny § 4 i

lukningsvedtekten for utsalgsteder i her- 4 aug.
redet.

Den nye § 4 lyder så:

Utsalgstedene plikter å holde åpent i den forretningstid
som følger av bestemmelsene i § 1.

Den nuværende § 4 i vedtekten blir deretter § 5.

Endringen trer i kraft straks.

Skrivelse fra Innenriksdepartementet.

5 aug.

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføre-
ren i Sem herred, Vestfold fylke, 30 juli 1942 til vedtekt
om gjennomføring av husleieloven i Sem, jfr.
lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

Kapitel 7 i husleieloven skal gjelde i Sem.

Vedtekta trer i kraft fra 5 august 1942.

Skrivelse fra Innenriksdepartementet.

5 aug.

Herved godkjennes — med en redaksjonell endring —
vedtak 25 juni 1942 av ordføreren i Drøbak om tillegg til
vedtekt til bygningslovens § 144 for byen.

Tillegget lyder så:

For behandling av byggeanmeldelser betales kr. 5. For
behandling av anmeldelse hvor verdien av byggearbeidet ikke
overstiger kr. 100 betales minst kr. 2.

Skrivelse fra Innenriksdepartementet.

5 aug.

Med dette blir det gitt stadfesting på vedtak av ordføre-
ren i Egersund 27 mai 1942 om tillegg til ved-
tekt 5 januar 1940 om gjennomføring av
husleieloven i Egersund, jfr. lov av 16 juni 1939 § 41.

Vedtekta lyder så:

1. Reglene i kapitel 7 med unntak av § 40 skal gjelde i Eger-
sund.
2. Reglene i § 13, 1 og 2 ledd, samt § 18, 1 ledd, skal være
ufravikelige.

Rettelse.

Side 604. Forordningen om midlert. endringer i og tillegg til
lov om patenter. Ved et ombrekningsuhell er det
i § 3 falt ut en 5te linje av følgende ordlyd: «1940
til og med 30 desember 1942 til 31
desember 1942.»

Utgiver: Byråsjef C. Lampe.